

Anschlagpuffer 450005003 (Artikelnummer)

Anschlaggummi 450101401 (Artikelnummer)

Warnung:

Nichtbeachtung dieser Einbauanweisung kann zu Schäden am Fahrzeug und zu Personenschäden führen. In diesem Fall weist H&R jegliche Verantwortung zurück.

Achtung:

Nach dem Umbau sind Spur, Sturz und die Scheinwerfereinstellung gemäß Werkstattangaben zu kontrollieren bzw. einzustellen. Eine ggf. vorgeschriebene Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen hat nach Vorgaben des Fahrzeugherstellers zu erfolgen.

Hinweis:

Einbauanweisungen ersetzen nicht das Werkstatthandbuch des Fahrzeugherstellers. Sie erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit und/oder Berücksichtigung aller möglichen Toleranzen und Fehlerquellen. Die aktuelle Version dieses Dokuments finden Sie auf unserer Website www.h-r.com nach Auswahl Ihres

Vorderachse (VA):

1. Schraubenfeder nach Herstellerangaben aus dem Fahrzeug demontieren.
2. Der serienmäßig verbaute Anschlagpuffer wird gegen den mitgelieferten Anschlagpuffer ersetzt. Zusätzlich wird das mitgelieferte Anschlaggummi (schwarz) oberhalb des Puffers verbaut, **Abb. 1**.
3. H&R Feder (Beschriftung in Einbaulage lesbar) nach Herstellerangaben im Fahrzeug montieren.

Hinterachse (HA):

1. Die H&R Sportfeder (Beschriftung in Einbaulage lesbar) ersetzt die OE Schraubenfeder. Die Montagehinweise und Anzugsdrehmomente entnehmen Sie bitte den Herstellerunterlagen.



Abb. 1: Anschlagpuffer und Anschlaggummi

Bump rubber 450005003 (article number)

Rubber spacer 450101401 (article number)

Warning:

Any non-observance of these installation instructions might lead to damage of the car and injury of persons. In this case H&R rejects any responsibility.

Attention:

After installation wheel alignment and headlights have to be checked and adjusted to the factory specifications if necessary. A required calibration of driver assistance systems is to be made according to guidelines of the vehicle manufacturer.

Note:

Installation instructions do not replace the vehicle manufacturer's handbook. They do not claim to cover complete fitment and/or to regard every possible tolerance or source of error.

Please find the latest version of this document on our website www.h-r.com after selecting your vehicle and the product under product-documents.

Vorderachse (VA):

1. Dismantle the spring according to the manufacturer specifications out of the car.
2. The supplied bump rubber replaces the OE part. Additionally the rubber spacer (black) needs to be mounted on top of the bump rubber, **Fig. 1**.
3. Install the H&R spring (label readable when installed) according to the manufacturer specifications into the car.

Hinterachse (HA):

1. The H&R sport spring (label readable when installed) replaces the OE spring. Assembly instructions and tightening torques according to the manufacturer specifications.



Fig. 1: Bump rubber and rubber spacer